



Manual de uso X8



Para su seguridad: lea cuidadosamente y comprenda el manual antes de usar la máquina.

Su X8

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES	4
Elementos de control	8
1 Preparación y puesta en funcionamiento	10
JURA en Internet	10
Instalar la máquina	10
Llenar el recipiente de café en grano.....	10
Determinar la dureza del agua	10
Primera puesta en funcionamiento.....	11
Conectar la leche.....	14
Conectar la máquina periférica (vía Bluetooth).....	14
2 Preparación	15
Espresso, café y otras especialidades de café	16
Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche	16
Preparación de dos productos de café	17
Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza.....	17
Ajustar el mecanismo de molienda.....	18
Agua caliente	19
3 Funcionamiento diario	20
Llenar el depósito de agua	20
Conectar la máquina	20
Conservación diaria	21
Conservación regular.....	22
Desconectar la máquina	22
4 Ajustes permanentes en el modo de programación	23
Adaptar los ajustes del producto.....	24
Posicionar los productos en la pantalla de inicio	26
Permitir o no ajustes puntuales.....	27
Autorizar o bloquear la adaptación a la cantidad de llenado de la taza	27
Bloquear y habilitar productos	28
Desconexión automática	28
Ajustar la dureza del agua	29
Enjuague del sistema de leche	29
Unidad de cantidad de agua.....	30
Idioma	30
Consultar las indicaciones del contador y la versión.....	31
5 Conservación	32
Enjuagar la máquina.....	33
Enjuagar el sistema de leche.....	33
Limpiar el sistema de leche	34
Desmontar y enjuagar la salida combinada.....	35
Colocar el filtro	37

Cambiar el filtro.....	38
Limpiar la máquina.....	38
Descalcificar la máquina.....	40
Limpiar el recipiente de café en grano.....	42
Descalcificar el depósito de agua.....	43
6 Mensajes en el visualizador	44
7 Eliminación de anomalías	45
8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente	46
Transporte / Vaciar el sistema.....	46
Eliminación.....	46
9 Datos técnicos	47
10 Índice alfabético	48
11 Contactos JURA / Advertencias legales	52

Descripción de símbolos

Advertencias



Símbolo de alerta de seguridad usado para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Tenga en cuenta todos los mensajes de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles daños o incluso la muerte.

PELIGRO

PELIGRO señala una situación de riesgo que, si no se subsana, causa la muerte o daños personales graves.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA señala una situación de riesgo que, si no se subsana, puede causar la muerte o daños personales graves.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizado en conjunto con el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de riesgo que, si no se subsana, puede causar daños de moderados a leves.

AVISO

AVISO se utiliza para indicar prácticas que no provoquen daños personales.

Símbolos usados



Requerimiento de acción. Este símbolo significa que se ha precipitado al realizar alguna acción.



Advertencia y consejos para facilitarle aún más el manejo de su X8.



Mensaje en el visualizador

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Respete las medidas básicas de seguridad

Al usar electrodomésticos deben respetarse siempre las medidas básicas de seguridad con el fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones personales, además han de considerarse las siguientes medidas:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Utilice los asas o tiradores.
- Con el fin de protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, los conectores o el cuerpo de la máquina en agua u otro líquido.
- El uso de cualquier máquina por niños, o cerca de ellos, conlleva la necesidad de una supervisión atenta de los mismos.
- Desenchufe la máquina cuando no se esté utilizando y antes de proceder con su limpieza. Espere a que la máquina se enfríe antes de montar o desmontar piezas, así como antes de proceder con su limpieza.
- No utilice la máquina con un cable o enchufe deteriorado, después de un mal funcionamiento de la máquina, o si ha resultado dañada de cualquier forma. Para efectuar trabajos de inspección, reparación o ajuste, deberá devolver la máquina al centro de servicio técnico más cercano.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante de la máquina puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No use la máquina al aire libre.
- No deje el cable de alimentación colgando por el borde de una mesa o un mostrador y evite que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque la máquina sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni dentro de un horno caliente.
- Para desconectar la máquina, ponga todos los controles en „OFF“ y desconecte la clavija de la caja de enchufe encastrada.
- No utilice la máquina para otro uso que no sea el previsto.
- Tenga especial precaución al manipular vapor, agua o café caliente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Transfíralas a cualquier usuario futuro.

Uso previsto

Esta máquina está prevista para ser utilizada por parte del personal especializado o debidamente formado en establecimientos, el ámbito de la industria ligera y de la explotación agrícola o para su aplicación comercial por parte de usuarios no especialistas. Conforme a lo indicado en estas instrucciones, únicamente deberá usarse para la preparación del café y para calentar leche y agua. Cualquier otra utilización fuera de lo indicado será considerado un uso incorrecto. JURA Elektroapparate AG no puede aceptar responsabilidad alguna por las consecuencias derivadas de un uso incorrecto de la máquina.

Personas, niños inclusive, que

- no posean las capacidades físicas, sensoriales o mentales suficientes como para hacer uso de la máquina de un modo seguro o
- son inexpertos o no tienen los conocimientos suficientes en relación con el uso seguro de la máquina,

deben usar la máquina bajo la supervisión de una persona responsable o deben recibir instrucciones relativas al uso correcto de la máquina.

Instrucciones especiales para la colocación del cable de alimentación

- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredos o tropiezos con un cable largo.
- El cable debe colocarse de manera que no quede tendido por encima de un mostrador o una mesa, lugares fácilmente accesibles para los niños, ni cause tropiezos.
- Esta máquina tiene una clavija con conexión a tierra de 3 pines.
- No altere el cable de ninguna manera.

NO use cables de extensión.

En caso de que el usuario utilice un cable de extensión,

- los datos eléctricos indicados en el cable de extensión deberán al menos coincidir con los datos eléctricos de la máquina y
- si la máquina es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debería ser un cable con conexión a tierra de 3 conductores y

- el cable más largo debe colocarse de manera que no quede tendido por encima de un mostrador o una mesa, lugares fácilmente accesibles para los niños, ni cause tropiezos.

⚠ ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, NO retire ninguna tapa de servicio. NO altere la máquina de ninguna otra manera a la descrita en estas instrucciones. NO contiene piezas factibles de ser reparadas por los usuarios. Las reparaciones DEBEN efectuarlas exclusivamente personas autorizadas.

En caso de presencia de daños, por ejemplo si se percibe un olor a quemado, desenchufe inmediatamente la máquina y póngase en contacto con el servicio técnico de atención al cliente de JURA.

⚠ ATENCIÓN

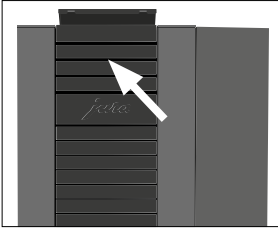
Esta máquina ha sido concebida para uso doméstico. Todo servicio que no sea la limpieza y el mantenimiento, debe realizarlo un representante del servicio técnico autorizado:

- No sumerja la base en agua ni intente desarmar la máquina.
- No introduzca la máquina o alguna de sus componentes en el lavavajillas.
- Compruebe el voltaje para asegurar que el voltaje indicado en la placa de características técnicas coincide con el suyo. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de la máquina.
- Nunca use agua templada o caliente para llenar el depósito de agua. Use exclusivamente agua fría.
- Durante el funcionamiento de la máquina, mantenga las manos y el cable fuera alejados de todas las piezas calientes.

Se corre el riesgo de sufrir escaldaduras o quemaduras por tocar los tubos y el vaporizador Cappuccino.

- Mantenga a los niños alejados.
- No toque ninguna pieza caliente. Utilice los asas o tiradores suministrados.
- Asegúrese de que el vaporizador Cappuccino está correctamente encajado y limpio. Si no está correctamente encajado o se bloquea por la suciedad, puede soltarse el vaporizador Cappuccino o sus componentes.

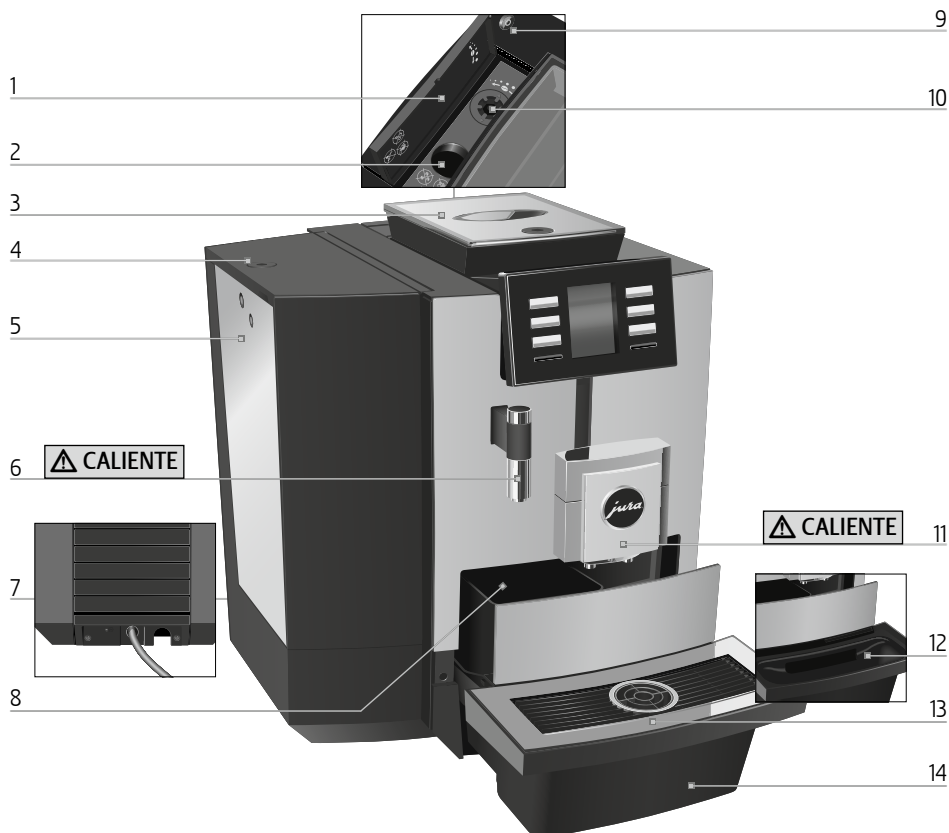
AVISO



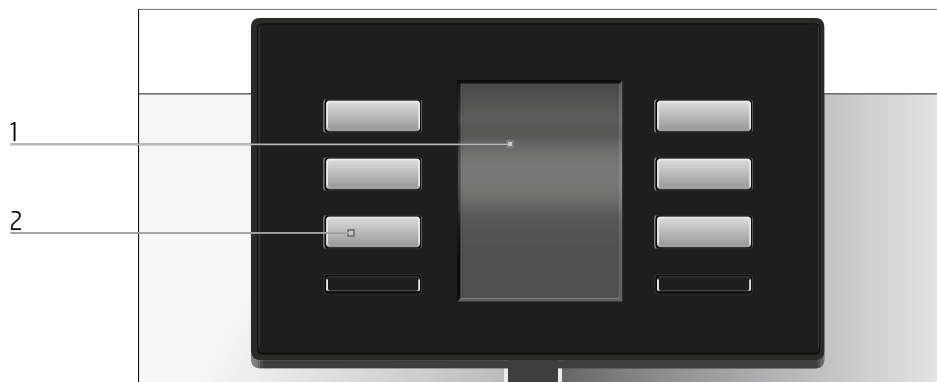
JAMÁS HAGA LO SIGUIENTE (o perderá la protección de su garantía):

- Nunca realice limpiezas con polvos para fregar ni con objetos duros.
- Asegure que las ranuras de ventilación no estén cubiertas.
- Nunca saque la bandeja recogegotas durante el proceso de preparación. Saque la bandeja recogegotas únicamente cuando el visualizador lo indique o cuando la máquina esté lista para funcionar.
- Nunca llene el recipiente de café en grano o el embudo para café molido (embudo de llenado para café molido) con café instantáneo, mezclas de chocolate, etc. Puede afectar al correcto funcionamiento de la cámara de infusión.
- Nunca llene el recipiente de café en grano con granos de café con un tratamiento adicional de azúcar. En caso de duda, póngase en contacto con su tienda especializada.
- Nunca llene con otras cosas que no sean café en grano el recipiente de café en grano (ni chocolate, ni arroz, ni nueces, ni especias, sólo café en grano tostado).
- Nunca llene el recipiente de café en grano con café en grano congelado. Si guarda el café en grano dentro del frigorífico, déjelo descongelar unas 3 ó 4 horas antes de introducirlo en el recipiente de café en grano.
- Rellene siempre el depósito de agua con agua dulce, limpia y fría, excepto durante el procedimiento de descalcificación.
- Nunca use agua mineral o carbonatada. Puede usar agua corriente, embotellada, de manantial y agua obtenida por ósmosis inversa.
- Nunca dé a la máquina un uso diferente al descrito en estas instrucciones. En caso de duda, póngase en contacto con su tienda especializada.

Elementos de control



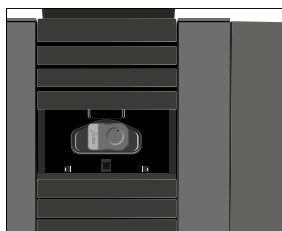
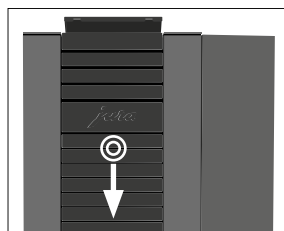
- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Tapa | 9 | Botón de mando marcha/parada |
| 2 | Embudo de llenado para la pastilla de limpieza | 10 | Selector giratorio para el ajuste del grado de molido |
| 3 | Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma (bloqueable) | 11 | Salida combinada ajustable en altura |
| 4 | Tapa del depósito de agua (bloqueable) | 12 | Pieza insertable para la bandeja recogegotas |
| 5 | Depósito de agua | 13 | Plataforma de tazas |
| 6 | Salida de agua caliente | 14 | Bandeja recogegotas |
| 7 | Cable de alimentación (parte posterior de la máquina) | | |
| 8 | Depósito de borra | | |



1 Visualizador

2 Botones variables (la función de los botones depende de cada indicación del visualizador)

Parte posterior de la máquina: interfaz de servicio para Smart Connect de JURA (tapa trasera)

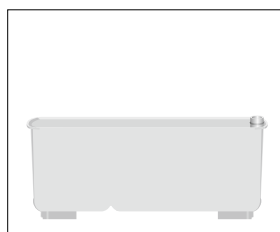


Accesorio

Llave para la tapa de protección de aroma, tapa del depósito de agua y selector giratorio para el ajuste del grado de molido



Recipiente para la limpieza del sistema de leche

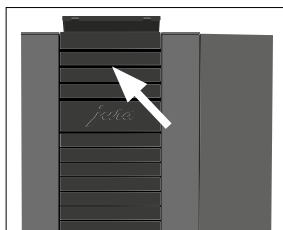


1 Preparación y puesta en funcionamiento

JURA en Internet

Visítenos en Internet (jura.com). Además, encontrará información interesante y actualizada acerca de su X8, así como sobre cualquier tema relacionado con el café.

Instalar la máquina



Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su X8:

- Coloque la X8 sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccione el lugar de su X8 de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Preste atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.

Llenar el recipiente de café en grano

Es posible bloquear la tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano (llave incluida en el equipamiento).

AVISO

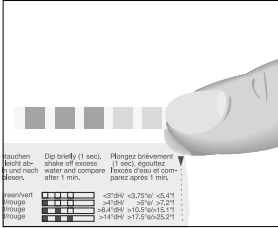
El café en grano tratado con aditivos (por ejemplo azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

- ▶ Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano tostado.
- ▶ Retire la tapa de protección de aroma.
- ▶ Elimine las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- ▶ Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.

Determinar la dureza del agua

Debe ajustar la dureza del agua durante la primera puesta en funcionamiento. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada. Utilice para ello la tira reactiva Aquadur® incluida en el equipamiento.

- ▶ Ponga la tira reactiva brevemente (1 segundo) bajo el agua corriente. Sacuda el agua.
- ▶ Espere aprox. 1 minuto.



- Pulse el botón de mando marcha/parada  para conectar la X8.

«Choose language»

- i** Para indicar otros idiomas, pulse el botón «►» (abajo a la derecha).

- Pulse el botón del idioma deseado, por ejemplo «Español». En el visualizador aparece brevemente «Almacenado» para confirmar el ajuste.

«Dureza del agua»

- i** Si no sabe la dureza del agua que va a usar, deberá determinarla lo antes posible (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).

- Pulse el botón «<» o «>» para modificar el ajuste de la dureza del agua, por ejemplo a «25 °dH».

- Pulse el botón «Guardar».

En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».

«Funcionamiento del filtro»

- i** Decida si desea utilizar su X8 **con** o **sin** cartucho de filtro CLEARYL Pro Smart.

Para el funcionamiento **con** cartucho de filtro: continúe directamente con el siguiente apartado.

Funcionamiento **sin** cartucho de filtro: véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro».

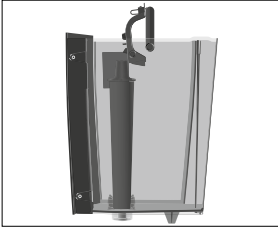
Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro

AVISO

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua dulce y fría.

- Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.



- Abra el portafiltros.
- Introduzca el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.
- Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.

i La máquina detecta automáticamente que acaba de colocar el cartucho de filtro.

«Cambio del filtro» / «Almacenado»

«El filtro se enjuaga», el agua fluye directamente hacia la bandeja recogegotas.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente.

«El sistema se llena», el sistema se llena de agua.

«Vaciar la bandeja recogegotas»

- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.

«La máquina se enjuaga», el sistema se enjuaga.

El enjuague se detiene automáticamente. Ahora su X8 está lista para funcionar.

i En la pantalla de inicio se indican los productos que puede preparar. Pulse el botón «►» para indicar otros productos.

i Si el filtro está activo, se indica con un símbolo azul de filtro en la parte inferior del visualizador.

Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro

AVISO

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua dulce y fría.

- Pulse el botón «Sin filtro».

En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».

«Llenar el depósito de agua»

1 Preparación y puesta en funcionamiento



- Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.

«El sistema se llena», el sistema se llena de agua.

«La máquina se calienta»

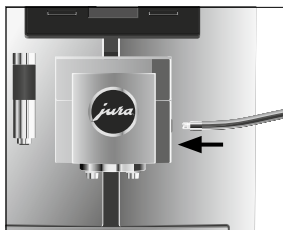
«La máquina se enjuaga», el sistema se enjuaga.

El enjuague se detiene automáticamente. Ahora su X8 está lista para funcionar.

- i** En la pantalla de inicio se indican los productos que puede preparar. Pulse el botón «►» para indicar otros productos.

Conectar la leche

Su X8 permite obtener una espuma de leche cremosa de burbujas muy finas y con una consistencia perfecta. El criterio principal para espumar la leche es una temperatura de la leche de 39–46 °F (4–8 °C). Por este motivo, recomendamos el uso de un refrigerador de leche o un recipiente de leche.



- Conecte el tubo de leche a la salida combinada.
- Conecte el otro extremo del tubo de leche a un recipiente o refrigerador de leche.

Conectar la máquina periférica (vía Bluetooth)

Su X8 está equipada con el Smart Connect de JURA. Este le permite conectar la máquina con una máquina periférica compatible (por ejemplo, el refrigerador de leche con Cool Control Wireless de JURA) vía Bluetooth.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Pulse el botón «P.».
«1/5»
- Pulse varias veces el botón «►», hasta que se indique «5/5».
- Pulse el botón «Conecte disp. periférico».
«Conecte la máquina periférica»
- Siga las instrucciones del visualizador para conectar la máquina periférica con la X8.

2 Preparación

ADVERTENCIA

Tanto el café como el vapor y el agua calientes pueden provocar escaldaduras. La escaldadura es una quemadura muy seria.

- ▶ Tenga mucho cuidado al manipular líquidos o vapor calientes.
- ▶ Deje enfriar los líquidos antes de beber.
- ▶ En caso de sufrir una escaldadura, enjuague la parte afectada con agua fría y consulte a un médico.
- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.

Información básica sobre la preparación:

- En el visualizador se indican los productos que puede preparar. Pulse el botón «▶» para indicar otros productos.
- Durante el proceso de molienda podrá modificar la intensidad del café de los **productos simples** pulsando los botones «<» y «>».
- Durante la preparación podrá modificar las **cantidades** preajustadas (por ejemplo la cantidad de agua y de espuma de leche) pulsando los botones «<» y «>».
- La cantidad de agua se mide por defecto en onzas («oz»). En el modo de programación puede cambiar este ajuste a mililitros («ml») (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Unidad de cantidad de agua»).
- Puede interrumpir en cualquier momento la preparación de una especialidad de café o de agua caliente. Pulse para ello el botón «Cancelar».

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar **ajustes permanentes** para todos los productos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Adaptar los ajustes del producto»).

Espresso, café y otras especialidades de café

La preparación de Ristretto, Espresso, café y Café especial sigue este patrón.

Con la jarrita de café puede seleccionar la cantidad de procesos de infusión en el modo de programación (1–5 emboladas).

Ejemplo: así se prepara un café.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ▶ Coloque una taza debajo de la salida combinada.
- ▶ Pulse el botón «Café».

La preparación se inicia. Se indican «Café» y la intensidad del café. La cantidad de agua preajustada del café cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente. Su X8 está de nuevo lista para funcionar.



Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche

Su X8 prepara un Latte Macchiato, un Cappuccino y otras especialidades de café con leche pulsando simplemente un botón. No es necesario mover el vaso o la taza.

Ejemplo: así se prepara un Latte Macchiato.

Condición previa: la leche está conectada a la salida combinada.

- ▶ Coloque un vaso debajo de la salida combinada.
 - ▶ Pulse el botón «Latte Macchiato».
- «Latte Macchiato», la cantidad de leche y de espuma de leche preajustada cae en el vaso.

i Se produce una corta pausa, durante la cual la leche caliente se separa de la espuma de la leche. De esta manera, se podrán producir las capas características de un Latte Macchiato.

La preparación del café se inicia. La cantidad de agua preajustada del Espresso cae en el vaso. La preparación se detiene automáticamente. Su X8 está de nuevo lista para funcionar.

Para un funcionamiento impecable del sistema de leche en la salida combinada, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).



Preparación de dos productos de café



La preparación de **dos** especialidades de café / especialidades de café con leche se realiza pulsando dos veces el correspondiente botón de preparación (en el transcurso de aproximadamente 2 segundos).

Ejemplo: así se preparan dos Espressos.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ▶ Coloque dos tazas debajo de la salida de café.
 - ▶ Pulse **dos veces** el botón «**Espresso**» (en el transcurso de **2 segundos**) para iniciar la preparación.
- «**2x Espresso**», la cantidad de agua preajustada cae en las tazas.
- La preparación se detiene automáticamente. Su X8 está de nuevo lista para funcionar.

Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza



Puede adaptar fácilmente y de forma permanente la cantidad de agua de todos los **productos simples** al tamaño de taza. La cantidad se ajusta una vez tal como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

Ejemplo: así se ajusta de forma **permanente** la cantidad de agua para un café.

- ▶ Coloque una taza debajo de la salida combinada.
 - ▶ Pulse y **mantenga** pulsado el botón «**Café**» hasta que aparezca «**¿Se ha alcanzado la cantidad de llenado deseada? Pulsar botón**».
 - ▶ Suelte el botón «**Café**».
- Se inicia la preparación y el café cae en la taza.
- ▶ Pulse cualquier botón (excepto «**Cancelar**») cuando haya suficiente café en la taza.
- La preparación se detiene. En el visualizador aparece brevemente «**Almacenado**». La cantidad de agua ajustada para un café queda permanentemente almacenada. Su X8 está de nuevo lista para funcionar.

- i** Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.
- i** Puede ajustar de manera permanente las cantidades de todos los productos simples en el modo de programación (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Adaptar los ajustes del producto»).

Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda al grado de tueste de su café.

ATENCIÓN

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado pueden producirse daños en el selector giratorio para el ajuste del grado de molido.

- ▶ Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida de café. Además, se formará una crema fina y densa.

Puede ajustar el grado de molido con la llave suministrada.

Ejemplo: así se modifica el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

- ▶ Coloque una taza debajo de la salida combinada.
- ▶ Abra la tapa situada detrás del recipiente de café en grano.
- ▶ Pulse el botón «Espresso» para iniciar la preparación.
- ▶ Sitúe el selector giratorio para el ajuste del grado de molido en la posición deseada **mientras** el mecanismo de molienda esté en funcionamiento.

La cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente.

- ▶ Cierre la tapa.



Agua caliente

Su X8 le ofrece la posibilidad de preparar distintas variantes de agua caliente:

- «Agua caliente»
- «Agua para té verde»

⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- ▶ Evite el contacto directo con la piel.



Ejemplo: así se prepara agua para **té verde**.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ▶ Coloque una taza debajo de la salida de agua caliente.
 - i** «Agua para té verde» se encuentra en la página 2 de la pantalla de inicio.
 - ▶ Pulse el botón «Agua para té verde».
- «Agua para té verde», la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
- La preparación se detiene automáticamente. Su X8 está de nuevo lista para funcionar.

3 Funcionamiento diario

Llenar el depósito de agua

La conservación diaria de la máquina y la higiene relacionada con la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

AVISO

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua dulce y fría.



Puede cerrar la tapa del depósito de agua con la llave suministrada.

- ▶ Abra la tapa del depósito de agua.
- ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.
- ▶ Cierre la tapa del depósito de agua.

Conectar la máquina

- ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada  para conectar la X8.

«Bienvenido a JURA»

«La máquina se calienta»

«La máquina se enjuaga», el sistema se enjuaga. El enjuague se detiene automáticamente. Se indica la pantalla de inicio. Ahora su X8 está lista para funcionar.

Conservación diaria



La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su X8 y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

- ▶ Extraiga la bandeja recolegotas.
- ▶ Vacíe el depósito de borra y la bandeja recolegotas. Enjuague ambas piezas con agua caliente.

i Vacíe siempre el depósito de borra de café con la máquina **conectada**. El contador de borra de café solamente se restablecerá si procede esta manera.

- ▶ Enjuague la pieza insertable para la bandeja recolegotas con agua caliente.
- ▶ Vuelva a colocar el depósito de borra y la bandeja recolegotas.
- ▶ Enjuague el depósito de agua con agua limpia.
- ▶ Limpie el sistema de leche por la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).
- ▶ Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▶ Desmonte y enjuague la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
- ▶ Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (p. ej. de microfibra).

Puede consultar más información sobre la conservación de su X8 en el modo de programación en «2/5» / «Informaciones» («Información para la conservación»).

Conservación regular

Ejecute las siguientes medidas de conservación **con regularidad** o bien **en caso necesario**:

- Por razones de higiene, recomendamos cambiar el tubo de leche y la salida de leche intercambiable con regularidad (aprox. cada 3 meses). Puede adquirir repuestos en un tienda especializada.
- Limpie las paredes interiores del depósito de agua utilizando, por ejemplo, un cepillo. Encontrará más información sobre el depósito de agua en el presente modo de empleo. (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
- En las partes superior e inferior de la plataforma para tazas pueden acumularse residuos de leche y café. Limpie la plataforma para tazas en estos casos.

Desconectar la máquina

Al desconectar la X8 se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café. Si se preparó leche, se solicita además una limpieza del sistema de leche.

► Pulse el botón de mando marcha/parada .

- i** Si se ha preparado leche, se requerirá realizar una limpieza del sistema de leche («Limpieza del sist. de leche» / «¿Desea limpiar ahora el sistema de leche?»). El proceso de desconexión continúa de manera automática transcurridos 10 segundos.

Si se ha preparado leche pero no se ha iniciado la limpieza del sistema de leche, primero se enjuagará el sistema de leche («Sist. leche se aclara»).

«La máquina se enjuaga», el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. Su X8 está desconectada.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

⚠ ADVERTENCIA

Tanto el café como el vapor y el agua calientes pueden provocar escaldaduras. La escaldadura es una quemadura muy seria.

- ▶ Tenga mucho cuidado al manipular líquidos o vapor calientes.
- ▶ Deje enfriar los líquidos antes de beber.
- ▶ En caso de sufrir una escaldadura, enjuague la parte afectada con agua fría y consulte a un médico.
- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.

Pulse el botón « P.⚙ » para acceder al modo de programación. Con los botones variables podrá navegar a través de las opciones del programa y memorizar de forma permanente los ajustes deseados. Podrá realizar los siguientes ajustes:

Opción del programa	Subopción	Explicación
«1/5»	«Limpieza», «Descalcific.», «Limpieza del sist. de leche», «Filtro» (sólo si el filtro está colocado)	▶ Inicie aquí el programa de conservación solicitado o reciba información sobre las medidas de conservación necesarias.
«2/5»	«Enjuague del sist. de leche», «Enjuague sistema café», «Informaciones»	
«3/5»	«Modo experto»	▶ Seleccione sus ajustes para las especialidades de café y el agua caliente.
	«Ajustar volumen taza»	▶ Bloquee la función «Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza».
	«Ajustes puntuales»	▶ Defina si se van a permitir o no los ajustes puntuales durante la preparación.
	«Bloquear/desbloquear»	▶ Bloquee o habilite diferentes productos.
«4/5»	«Selección de idioma»	▶ Seleccione su idioma.
	«Unidades»	▶ Seleccione la unidad de la cantidad de agua.
	«Enjuague del sist. de leche»	▶ Modifique el ajuste para el enjuague del sistema de leche.
	«Desconectar después de»	▶ Ajuste el tiempo después del cual debe desconectarse automáticamente la X8.

Opción del programa	Subopción	Explicación
«5/5»	«Dureza del agua»	► Ajuste la dureza del agua utilizada.
	«Contador de preparaciones», «Contador diario», «Contador de conservación», «Versión»	► Mantenga el control sobre todos los productos preparados y consulte la cantidad de programas de conservación ejecutados.
	«Conecte disp. periférico», «Descon. disp. periféricos» (Solo se indica cuando está colocado el JURA Smart Connect.)	► Conecte la X8 con una máquina periférica compatible vía Bluetooth o vuelva a interrumpir la conexión.

Adaptar los ajustes del producto

ADVERTENCIA

Tanto el café como el vapor y el agua calientes pueden provocar escaldaduras. La escaldadura es una quemadura muy seria.

- Tenga mucho cuidado al manipular líquidos o vapor calientes.
- Deje enfriar los líquidos antes de beber.
- En caso de sufrir una escaldadura, enjuague la parte afectada con agua fría y consulte a un médico.
- Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.

En la opción del programa «3/5» / «Modo experto» puede realizar ajustes individuales para todas las especialidades de café y agua caliente. Podrá realizar los siguientes ajustes de forma permanente:

Producto	Intensidad del café	Cantidad	Otros ajustes
«Ristretto», «Espresso»	10 niveles	Agua: 0,5 oz – 2,5 oz (15 ml – 80 ml)	Temperatura (normal, alta), posición
«Café», «Especial»	10 niveles	Agua: 0,5 oz – 8,0 oz (25 ml – 240 ml)	Temperatura (normal, alta), posición

Producto	Intensidad del café	Cantidad	Otros ajustes
«Cappuccino», «Café con leche», «Flat White»	10 niveles	Agua: 0,5 oz – 8,0 oz (25 ml – 240 ml) Espuma de leche: 0 s – 120 s Leche: 0 s – 120 s	Temperatura de la leche y la espuma de leche, Temperatura (normal, alta), posición
«Latte Macchiato»	10 niveles	Agua: 0,5 oz – 8,0 oz (25 ml – 240 ml) Espuma de leche: 0 s – 120 s Leche: 0 s – 120 s Pausa: 0 s – 60 s	Temperatura de la leche y la espuma de leche, Temperatura (normal, alta), posición
«Porción de leche»	–	Espuma de leche: 0 s – 120 s Leche: 0 s – 120 s	Temperatura de la leche y la espuma de leche,
«Jarra de café»	10 niveles	Agua: 0,5 oz – 8,0 oz (25 ml – 240 ml) Cantidad de emboladas (1–5; la cantidad ajustada se indica en el visualizador durante la preparación)	Temperatura (normal, alta), posición
«Agua caliente», «Agua para té verde»	–	Agua: 0,5 oz – 15,0 oz (25 ml – 450 ml)	Temperatura (baja, normal, alta), posición

i En caso de preparar **productos dobles**, las cantidades ajustadas para el producto simple se duplican. Se utiliza la temperatura del producto simple.

Los ajustes permanentes en el modo de programación siguen siempre el mismo patrón.

Ejemplo: así se modifica la **intensidad** de un café.

- ▶ Pulse el botón «P.⚙️».
 - ▶ Pulse varias veces el botón «▶», hasta que se indique «3/5».
 - ▶ Pulse el botón «Modo experto».
- «Modo experto»

i En el siguiente paso seleccionará el botón del producto para el que desee realizar el ajuste. Durante esta operación no se preparará ningún producto.

- i** Para indicar otros productos, pulse el botón « ► » (abajo a la derecha).
 - Pulse el botón «Café».
 - «Café»
 - Pulse el botón «Intensidad del café».
 - Se indica el «Café» y la intensidad del café.
 - Pulse el botón « < » o « > » para modificar el ajuste de la intensidad del café.
 - Pulse el botón «Guardar».
 - En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
 - «Café»
 - Pulse durante **aproximadamente 2 segundos** el botón « ⬆ » para salir del modo de programación.

Posicionar los productos en la pantalla de inicio

Puede cambiar la posición de los productos en la pantalla de inicio.

Ejemplo: así se cambia «Flat White» por «Ristretto» en la primera página de la pantalla de inicio.

- Pulse el botón « P.⚙️ ».
- Pulse varias veces el botón « ► », hasta que se indique «3/5».
- Pulse el botón «Modo experto».
- «Modo experto»
- i** En el siguiente paso, seleccione el botón del producto que quiera cambiar de posición. Durante esta operación no se preparará ningún producto.
- i** Para indicar otros productos, pulse el botón « ► » (abajo a la derecha).
 - Pulse el botón «Ristretto».
 - «Ristretto»
 - Pulse el botón «Posición».
 - «Seleccionar posición»
 - Pulse el botón «Flat White».
 - «¿Reemplazar producto?»
 - Pulse el botón «Sí».
 - En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
 - «Ristretto»
 - Pulse durante **aproximadamente 2 segundos** el botón « ⬆ » para salir del modo de programación.

Permitir o no ajustes puntuales

En la opción del programa «3/5» / «Ajustes puntuales» puede realizar el siguiente ajuste:

- **«Activo»:** los ajustes puntuales son posibles durante la preparación (por ejemplo, intensidad del café o cantidad de agua).
- **«Inactivo»:** durante la preparación no se puede realizar ningún ajuste puntual. El producto en cuestión se preparará tal como se haya ajustado en el modo de programación («3/5» / «Modo experto»).

Ejemplo: así se ajusta el bloqueo de los ajustes puntuales durante la preparación.

- ▶ Pulse el botón « P.❖ ».
- ▶ Pulse varias veces el botón « ► », hasta que se indique «3/5».
- ▶ Pulse el botón «Ajustes puntuales».
- ▶ Pulse el botón «Inactivo».
- ▶ Pulse el botón «Guardar».

En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».

«3/5»

- ▶ Pulse el botón « ⏏ » para salir del modo de programación.

Autorizar o bloquear la adaptación a la cantidad de llenado de la taza

En la opción del programa «3/5» / «Enjuague del sist. de leche» puede realizar el siguiente ajuste:

- **«Activo»:** está activada la función «Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza». La cantidad de agua de todos los productos se puede adaptar al tamaño de taza si mantiene pulsado el correspondiente botón de preparación.
- **«Inactivo»:** está desactivada la función «Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza». La cantidad de agua de todos los productos **no** se puede adaptar al tamaño de taza si mantiene pulsado el correspondiente botón de preparación.

Ejemplo: así se bloquea la función «Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza».

- ▶ Pulse el botón « P.❖ ».
- ▶ Pulse varias veces el botón « ► », hasta que se indique «3/5».
- ▶ Pulse el botón «Ajustar volumen taza».
- ▶ Personalizar volumen de llenado de la taza»

- ▶ Pulse el botón «Inactivo».
- ▶ Pulse el botón «Guardar».
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
- ▶ Pulse el botón «3/5»
- ▶ Pulse el botón «» para salir del modo de programación.

Bloquear y habilitar productos

En la opción del programa «3/5» / «Bloquear/desbloquear» puede establecer individualmente para cada producto si es posible o no su preparación.

Ejemplo: así se configura que la preparación de «Jarra de café» no sea posible.

- ▶ Pulse el botón «».
- ▶ Pulse varias veces el botón «», hasta que se indique «3/5».
- ▶ Pulse el botón «Bloquear/desbloquear».
- ▶ Pulse el botón «Bloquear/desbloquear»

i El candado que se encuentra junto al nombre del producto indica si este está bloqueado o habilitado. Si está cerrado, no es posible la preparación del producto.

- ▶ Pulse varias veces el botón «» hasta que se indique el producto «Jarra de café».
- ▶ Pulse el botón «Jarra de café».
- ▶ El candado está cerrado. Ahora ya no es posible preparar «Jarra de café».
- ▶ Pulse durante **aproximadamente 2 segundos** el botón «» para salir del modo de programación.

Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su X8 puede ahorrar energía. Si la función está activada, su X8 se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

Puede ajustar la desconexión automática a 15 minutos, 30 minutos o 1-9 horas.

- ▶ Pulse el botón «».
- ▶ Pulse varias veces el botón «», hasta que se indique «4/5».
- ▶ Pulse el botón «Desconectar después de».
- ▶ Pulse el botón «Desconectar después de»

- ▶ Pulse el botón « < » o « > » para modificar la hora de desconexión.
- ▶ Pulse el botón «Guardar».
- En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
- «4/5»
- ▶ Pulse el botón « ⬆ » para salir del modo de programación.

Ajustar la dureza del agua

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la X8. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua correcta.

La dureza del agua ya se ha ajustado durante la primera puesta en funcionamiento. Puede modificar este ajuste en cualquier momento.

La dureza total del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1 °dH y 30 °dH.

- ▶ Pulse el botón « P.⚙ ».
- ▶ Pulse varias veces el botón « ▶ », hasta que se indique «4/5».
- ▶ Pulse el botón «Dureza del agua».
- «Dureza del agua»
- ▶ Pulse el botón « < » o « > » para modificar la dureza del agua.
- ▶ Pulse el botón «Guardar».
- En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
- «4/5»
- ▶ Pulse el botón « ⬆ » para salir del modo de programación.

Enjuague del sistema de leche

En la opción del programa «4/5» / «Enjuague del sist. de leche» puede realizar los siguientes ajustes:

- «Manual»: el enjuague del sistema de leche se solicita 10 minutos después de la preparación de una especialidad de café con leche.
- «Automático»: el enjuague del sistema de leche se activa automáticamente 10 minutos después de la preparación de una especialidad de café con leche.

Ejemplo: así se programa el enjuague del sistema de leche para que se active **automáticamente** 10 minutos después de la preparación.

- ▶ Pulse el botón « P.⚙ ».
- ▶ Pulse varias veces el botón « ▶ », hasta que se indique «4/5».
- ▶ Pulse el botón «Enjuague del sist. de leche».
- «Enjuague del sistema de leche»

- ▶ Pulse el botón «Automático».
- ▶ Pulse el botón «Guardar».
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
«4/5»
- ▶ Pulse el botón «» para salir del modo de programación.

Unidad de cantidad de agua

Ejemplo: así se modifica la unidad para la cantidad de agua de «ml» a «oz».

- ▶ Pulse el botón «».
- ▶ Pulse varias veces el botón «», hasta que se indique «4/5».
- ▶ Pulse el botón «Unidades».
«Unidades»
- ▶ Pulse el botón «oz».
- ▶ Pulse el botón «Guardar».
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
«4/5»
- ▶ Pulse el botón «» para salir del modo de programación.

Idioma

Ejemplo: así se modifica el idioma de «Español» a «English».

- ▶ Pulse el botón «».
- ▶ Pulse varias veces el botón «», hasta que se indique «4/5».
- ▶ Pulse el botón «Selección de idioma».
«Selección de idioma»
- i** Para indicar otros idiomas, pulse el botón «» (abajo a la derecha).
- ▶ Pulse el botón del idioma deseado, por ejemplo «English».
En el visualizador aparece brevemente «Saved».
«4/5»
- ▶ Pulse el botón «» para salir del modo de programación.

Consultar las indicaciones del contador y la versión

En la opción del programa «5/5» podrá consultar la siguiente información.

- «Contador de preparaciones»: cantidad de especialidades de café preparadas, así como de agua caliente
- «Contador diario»: cantidad de especialidades de café preparadas, así como de agua caliente. Este contador puede restablecerse a cero.
- «Contador de conservación»: cantidad de programas de conservación realizados (limpieza, descalcificación, etc.)
- «Versión»: versión del software

Ejemplo: así se restablece a cero el **contador diario**.

- ▶ Pulse el botón « P.⚙️ ».
- ▶ Pulse varias veces el botón « ▶ », hasta que se indique «5/5».
- ▶ Pulse el botón «Contador diario».
- ▶ Pulse el botón « ↵ ».
- ▶ «¿Desea borrar el contador de días?»
- ▶ Pulse el botón «Sí».
- ▶ En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
- ▶ «5/5»
- ▶ Pulse el botón « ↵ » para salir del modo de programación.

5 Conservación

ADVERTENCIA

Productos de conservación nocivos para la salud y líquidos que expulsa la máquina, resultantes de la ejecución de un programa de conservación. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Mantenga a los niños alejados del aparato durante la ejecución de un programa de conservación.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ No comer ni beber durante su uso.
- ▶ Mantenga los productos de conservación apartado de alimentos y bebidas, incluidos los destinados a animales.
- ▶ Mantenga el recipiente bien cerrado en un lugar seco y bien ventilado.

Su X8 dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Enjuagar la máquina («2/5» / «Enjuague sistema café»)
- Enjuagar la salida combinada del sistema de leche («2/5» / «Enjuague del sist. de leche»)
- Limpiar la salida combinada del sistema de leche («1/5» / «Limpieza del sist. de leche»)
- Cambiar el filtro («1/5» / «Filtro») (sólo si el filtro está colocado)
- Limpiar la máquina («1/5» / «Limpieza»)
- Descalcificar la máquina («1/5» / «Descalcific.»)

- i** Realice el programa de conservación necesario siempre que se le solicite.
- i** Por motivos de higiene, realice una limpieza del sistema de leche **diariamente** cada vez que prepare leche.
- i** Pulsando el botón «P» puede acceder al resumen de los programas de conservación. Cuando la barra esté completamente roja, su X8 requerirá el programa de conservación correspondiente.

Enjuagar la máquina



Podrá activar la limpieza del sistema de café manualmente en cualquier momento.

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.
 - ▶ Pulse el botón « P.❖ ».
 - ▶ Pulse el botón « ► ».
- «2/5»
- ▶ Pulse el botón «Enjuague sistema café» para activar el proceso de enjuague.
- «La máquina se enjuaga», sale agua por la salida combinada. El proceso se detiene automáticamente.

Enjuagar el sistema de leche



Después de cada preparación de leche, la X8 requiere un enjuague del sistema de leche.

Condición previa: el visualizador indica «Enjuague del sist. de leche».

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.
 - ▶ Pulse el botón « P.❖ ».
- «Sist. leche se aclara», sale agua por la salida combinada. El proceso se detiene automáticamente.

Limpiar el sistema de leche

ADVERTENCIA

Para un funcionamiento impecable del sistema de leche en la salida combinada, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche.

ADVERTENCIA

Los productos de limpieza inadecuados no permiten eliminar correctamente los residuos de leche. El vaporizador Cappuccino puede obstruirse y soltarse. El vapor caliente se escapa.

- ▶ Utilice siempre el limpiador del sistema de leche JURA original.

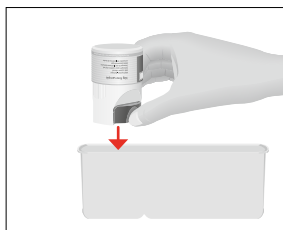
Productos de limpieza irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- ▶ En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- ▶ En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un médico y muéstrela la etiqueta.

- i** Podrá adquirir el detergente del sistema de leche JURA en comercios especializados.
- i** El depósito incluido en el equipamiento debe utilizarse para la limpieza del sistema de leche.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ▶ Pulse el botón «  ».
«1/5»
- ▶ Pulse el botón «Limpieza del sist. de leche».
«Limpieza del sistema de leche»
- ▶ Pulse el botón «Inicio».
- ▶ Pulse el botón «Más».
«Producto limpiador para el sistema de leche»



- ▶ Llene el recipiente con 1 unidad de dosificación de limpiador del sistema de leche, introduciéndolo por la zona **trasera** del recipiente.

- ▶ Pulse el botón «**Más**».
«Conectar el tubo de leche»



- ▶ Coloque el recipiente debajo de la salida combinada.
- ▶ Retire el tubo de leche del recipiente de leche.
- ▶ Conecte el tubo de leche con el recipiente para la limpieza del sistema de leche.

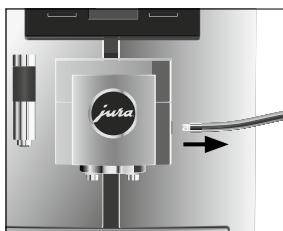
i Para poder conectar correctamente el tubo de leche con el recipiente, el tubo de leche debe estar equipado con una pieza de conexión.

- ▶ Pulse el botón «**Más**».
«**Sist. leche se limpia**», se limpian la salida combinada y el tubo.

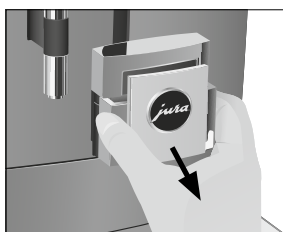
El proceso se detiene automáticamente. Su X8 está de nuevo lista para funcionar.

Desmontar y enjuagar la salida combinada

Para un funcionamiento impecable de la salida combinada y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarla y enjuagarla **diariamente** si ha preparado leche.

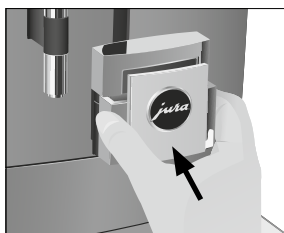
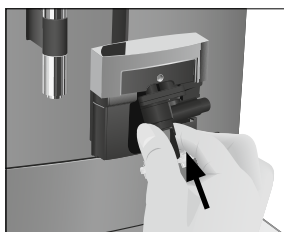
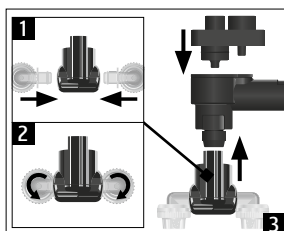
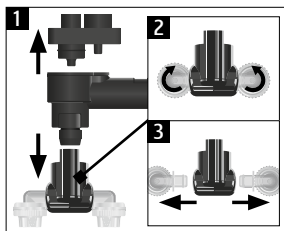
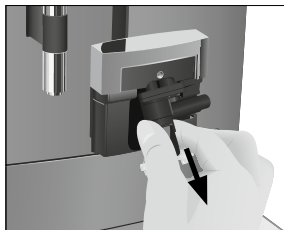


- ▶ Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.



- ▶ Desmonte la tapa de la salida combinada moviéndola hacia delante.

5 Conservación



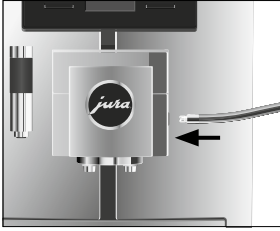
► Saque el sistema de leche de la salida combinada.

- Desmonte completamente el sistema de leche.
- Enjuague a fondo todas las piezas bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resacos, sumerja primero los componentes en una solución de 8,5 oz (250 ml) de agua fría y 1 unidad de dosificación de detergente del sistema de leche JURA. Enjuague después a fondo los componentes.

► Vuelva a ensamblar el sistema de leche.

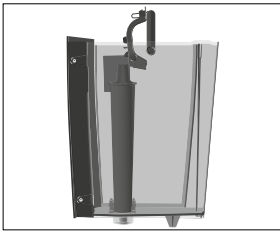
► Vuelva a colocar los componentes montados en la salida combinada y presiónelos.

► Coloque la tapa de la salida combinada.



- Conecte el tubo de leche a la salida combinada.

Colocar el filtro



Su X8 ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLEARYL Pro Smart. Si durante la primera puesta en funcionamiento todavía no ha colocado el cartucho de filtro, puede hacerlo a continuación.

- Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- Abra el portafiltros.
- Introduzca el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.
- Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.

- i** La máquina detecta automáticamente que acaba de colocar el cartucho de filtro.

En el visualizador aparece brevemente **«Almacenado»**.

«El filtro se enjuaga», el agua fluye directamente hacia la bandeja recogegotas.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente.

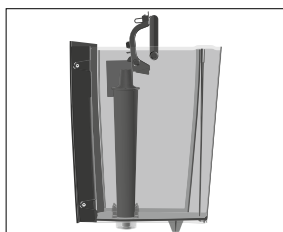
«Vaciar la bandeja recogegotas»

- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.

Su X8 está de nuevo lista para funcionar.

- i** Si el filtro está activo, se indica con un símbolo azul de filtro en la parte inferior del visualizador.

Cambiar el filtro



- i** En cuanto se agota el efecto del cartucho de filtro (dependiendo de la dureza del agua ajustada), la X8 solicita un cambio del filtro.
- i** Los cartuchos de filtro CLEARYL Pro Smart pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: el símbolo de filtro en la parte inferior del visualizador se enciende en color rojo.

- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▶ Abra el portafiltros y retire el cartucho de filtro CLEARYL Pro Smart antiguo.
- ▶ Introduzca un **nuevo** cartucho de filtro CLEARYL Pro Smart en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.
- ▶ Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.

En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». La máquina ha detectado de manera automática que acaba de cambiar el cartucho de filtro.

«El filtro se enjuaga», el agua fluye directamente hacia la bandeja recogegotas.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente.

«Vaciar la bandeja recogegotas»

- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.
- Su X8 está de nuevo lista para funcionar.

- i** Si el filtro está activo, se indica con un símbolo azul de filtro en la parte inferior del visualizador.

Limpiar la máquina

ADVERTENCIA

Después de 180 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la X8 requiere una limpieza.

Los productos de limpieza inadecuados pueden contener sustancias perjudiciales para su aparato o dejar restos.

- ▶ Utilice exclusivamente pastillas de limpieza JURA, especialmente concebidas para el aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Productos de limpieza irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- ▶ En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- ▶ En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un médico y muéstrele la etiqueta.

- i** El programa de limpieza dura aproximadamente 20 minutos.
- i** No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.
- i** Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: el visualizador indica «Limpiar la máquina».

- ▶ Pulse el botón «**P.❖**».
- «**Limpieza**»
- ▶ Pulse el botón «**Inicio**».
- ▶ Pulse el botón «**Más**».
- «**Vaciar el depósito de posos**»
- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.
- «**Limpieza**»
- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.
- ▶ Pulse el botón «**Más**».
- «**Máquina limpiando**», sale agua por la salida combinada.
- El proceso se interrumpe, «**Introducir pastilla**».
- ▶ Abra la tapa situada detrás del recipiente de café en grano.





- ▶ Introduzca una pastilla de limpieza JURA en el embudo de llenado.
- ▶ Cierre la tapa.
- ▶ Pulse el botón «Más».

«Máquina limpiando», sale agua varias veces por la salida combinada.

El proceso se detiene automáticamente.

«Vaciar el depósito de posos»

- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.

La limpieza ha concluido.

Descalcificar la máquina

La X8 se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

- i** Si utiliza un cartucho de filtro CLEARYL Pro Smart, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

⚠ ADVERTENCIA

Los productos descalcificadores no recomendados por JURA (p. ej. vinagre) pueden contener sustancias perjudiciales para su aparato o dejar restos.

- ▶ Utilice exclusivamente pastillas de descalcificación JURA, especialmente concebidas para el aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Productos descalcificadores irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- ▶ En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- ▶ En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un médico y muéstrela etiqueta.

AVISO La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

- Realice la descalcificación completamente.

- i** El programa de descalcificación dura aproximadamente 45 minutos.
- i** Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.
- i** El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej. mármol) puede provocar daños en ellas. Elimine inmediatamente las salpicaduras.

Condición previa: el visualizador indica «Descalcificar la máquina».

- Pulse el botón «P.❄».

«Descalcific.»

- Pulse el botón «Inicio».

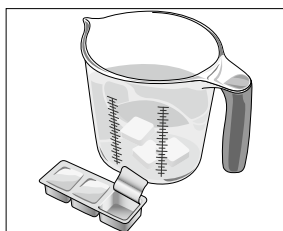
- Pulse el botón «Más».

«Vaciar la bandeja recogegotas»

- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.

«Agente en el tanque»

- Retire el depósito de agua y vacíelo.
- Disuelva por completo 3 pastillas de descalcificación JURA en un recipiente con 20 oz (600 ml) de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.
- Llene el depósito de agua **vacío** con la solución y vuelva a colocarlo.



- Coloque respectivamente un recipiente debajo de la salida combinada y otro debajo de la salida de agua caliente.

- Pulse el botón «Más».

«La máquina se descalcifica», sale agua varias veces por la salida combinada y la salida de agua caliente.

El proceso se interrumpe, «Vaciar la bandeja recogegotas».

- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.

«Llenar el depósito de agua»

- ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.
- ▶ Coloque respectivamente un recipiente debajo de la salida combinada y otro debajo de la salida de agua caliente.
- ▶ Pulse el botón «Más».
«La máquina se descalcifica», el proceso de descalcificación continúa.
El proceso se interrumpe, «Vaciar la bandeja recoge gotas».
- ▶ Vacíe la bandeja recoge gotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.
La descalcificación ha concluido.

i Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano y a la tapa de protección de aroma. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano y también la tapa de protección de aroma.

La tapa del recipiente de café en grano se puede cerrar (llave incluida en el equipamiento).

Condición previa: el visualizador indica «Llenar café en grano.».

- ▶ Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada .
- ▶ Retire la tapa de protección de aroma.
- ▶ Limpie el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- ▶ Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.

Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ▶ Retire el depósito de agua.
- ▶ Si utiliza un cartucho de filtro CLEARYL Pro Smart, retírelo.
- ▶ Disuelva 3 pastillas de descalcificación JURA en el depósito de agua completamente lleno.
- ▶ Deje la solución descalcificadora en el depósito de agua durante varias horas (por ejemplo toda la noche).
- ▶ Vacíe el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- ▶ Si utiliza un cartucho de filtro CLEARYL Pro Smart, vuelva a insertarlo.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.

6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
«Llenar el depósito de agua»	El depósito de agua está vacío. La preparación no es posible.	► Llene el depósito de agua (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Llenar el depósito de agua»).
«Vaciar el depósito de posos» / «Vaciar la bandeja recogegotas»	El depósito de borra está lleno. / La bandeja recogegotas está llena. La preparación no es posible.	► Vacíe el depósito de borra y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
«Falta la bandeja recogegotas»	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	► Coloque la bandeja recogegotas.
«Llenar café en grano.»	El recipiente de café en grano está vacío. No puede preparar especialidades de café; sí de agua caliente o leche.	► Llene el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el recipiente de café en grano»)
«Enjuague del sist. de leche»	La X8 requiere un enjuague del sistema de leche.	► Lleve a cabo el enjuague del sistema de leche (véase Capítulo 5 «Conservación – Enjuagar el sistema de leche»).
El símbolo de filtro en la parte inferior del visualizador se enciende en color rojo.	El efecto del cartucho de filtro está agotado.	► Cambie el cartucho de filtro CLEARYL Pro Smart (véase Capítulo 5 «Conservación – Cambiar el filtro»).
«Limpiar la máquina»	La X8 requiere una limpieza.	► Realice la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
«Descalcificar la máquina»	La X8 requiere una descalcificación.	► Realice una descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
«Calor alto»	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	► Espere unos minutos hasta que el sistema se haya enfriado o prepare una especialidad de café o agua caliente.

7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera de la salida combinada.	La salida combinada está sucia.	► Limpie el sistema de leche de la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»). ► Desmonte y enjuague la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
Durante la preparación de café, el café sólo sale gota a gota.	El café se ha molido demasiado fino y obstruye el sistema.	► Ajuste un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda (véase Capítulo 2 «Preparación – Ajustar el mecanismo de molienda»).
Hay café molido detrás del depósito de borra de café.	Los granos utilizados provocan un volumen desproporcionado en el café molido.	► Reduzca la intensidad del café o ajuste un grado de molido menor (véase Capítulo 2 «Preparación – Ajustar el mecanismo de molienda»).
«Llenar el depósito de agua» no se indica a pesar de estar vacío el depósito de agua.	El depósito de agua presenta mucha calcificación.	► Descalcifique el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	► Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
Se indica «ERROR 2» o «ERROR 5».	Si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento puede estar bloqueado por motivos de seguridad.	► Caliente la máquina a temperatura ambiente.
Se indican otros mensajes «ERROR».	–	► Desconecte la X8 con el botón de mando marcha/parada  . Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

i Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

Transporte / Vaciar el sistema



Conserve el embalaje de la X8. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la X8 de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

- ▶ Coloque respectivamente un recipiente debajo de la salida combinada y otro debajo de la salida de agua caliente.
- ▶ Pulse el botón « P.❄️ ».
- ▶ Pulse el botón « ▶ ».
- «2/5»
- ▶ Pulse el botón «Enjuague del sist. de leche».
- «Sist. leche se aclara», sale agua por la salida combinada. El proceso se detiene automáticamente.
- ▶ Pulse el botón «Agua caliente».
- «Agua caliente», sale agua por la salida de agua caliente.
- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- Saldrá agua por la salida de agua caliente hasta que el sistema esté vacío.
- «Llenar el depósito de agua»
- ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada ⏻.
- Su X8 está desconectada.

Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



9 Datos técnicos

Voltaje	120 V ~, 60 Hz
Potencia	1450 W
Condiciones ambientales	Humedad del aire máx. 80 % Temperatura ambiental 10 – 35 °C
Nivel de intensidad acústica	≤ 70 dB
Marca de conformidad	
Presión de bomba	estática máximo 15 bar
Capacidad del depósito de agua (sin filtro)	170 oz (5 l)
Capacidad del recipiente de café en grano	17,6 oz (500 g)
Capacidad del depósito de borra	máximo 40 porciones
Longitud del cable	aproximadamente 47 in. (aproximadamente 1,2 m)
Peso	aproximadamente 30,9 lb (aproximadamente 14 kg)
Medidas (An × Al × P)	aproximadamente 14,7 × 18,5 × 18,2 in. (aproximadamente 37,3 × 47 × 46,1 cm)

Directivas La máquina cumple con las siguientes directivas:

- Standard UL 1082
- Canadian Standard CSA C22.2 No. 64

10 Índice alfabético

A

- Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 17
- Adaptar los ajustes del producto 24
- Advertencias de seguridad importantes 4
 - Seguridad 4
- Agua caliente 19
- Ajustes
 - Ajustes permanentes en el modo de programación 23
- Ajustes del producto
 - Adaptar 24
- Ajustes permanentes en el modo de programación 23

B

- Bandeja recoge gotas 8
 - Pieza insertable 8
- Bloquear
 - Productos 28
- Bluetooth 14
- Botón
 - Botón de mando marcha/parada 8

C

- Cable de alimentación 8
- Café 16
- Café con leche 16
- Café especial 16
- Cappuccino 16
- Cartucho de filtro CLEARYL Pro Smart
 - Cambiar 38
 - Colocar 37
- Conectar 20
- Conectar la máquina periférica 14
- Conservación 32
 - Conservación diaria 21
 - Conservación regular 22
- Conservación diaria 21
- Conservación regular 22
- Contactos 52
- Contador de preparaciones 31
- Contador de programas de conservación 31
- Contador diario 31

D

- Datos técnicos 47
- Depósito de agua 8
 - Descalcificar 43
 - Llenar 20
- Depósito de borra 8
- Descalcificar
 - Depósito de agua 43
 - Máquina 40
- Desconectar 22
- Desconexión automática 28
- Descripción de símbolos 3
- Direcciones 52
- Dos productos 17
- Dureza del agua
 - Ajustar la dureza del agua 29
 - Determinar la dureza del agua 10

E

- Eliminación 46
- Eliminación de anomalías 45
- Embudo de llenado
 - Embudo de llenado para la pastilla de limpieza 8
- Enjuagar
 - Máquina 33
- Enjuagar el vaporizador Cappuccino
 - Enjuagar el sistema de leche 33
- Enjuague del sistema de leche 29
- Espresso 16

F

- Filtro
 - Cambiar 38
 - Colocar 37
- Flat White 16

G

- Grado de molido
 - Ajustar el mecanismo de molienda 18
 - Selector giratorio para el ajuste del grado de molido 8
- Guía rápida 10

H

- Habilitar
- Productos 28

I

- Idioma 30
- Instalar
 - Instalar la máquina 10
- Interfaz de servicio 9
- Internet 10

J

- Jarrita de café 16
- JURA
 - Contactos 52
 - Internet 10

L

- Latte Macchiato 16
- Leche
 - Conectar la leche 14
- Limpiar
 - Máquina 38
 - Recipiente de café en grano 42
- Limpiar el vaporizador Cappuccino
 - Limpiar el sistema de leche 34
- Línea de asistencia telefónica 52
- Llenar
 - Depósito de agua 20
 - Recipiente de café en grano 10

M

- Mantenimiento
 - Conservación diaria 21
 - Conservación regular 22
- Máquina
 - Conectar 20
 - Conservación diaria 21
 - Conservación regular 22
 - Descalcificar 40
 - Desconectar 22
 - Enjuagar 33
 - Instalar 10
 - Limpiar 38
- Mensajes en el visualizador 44

Modo de programación 23

- Ajustar la dureza del agua 29
- Ajustes puntuales 27
- Autorizar o bloquear la adaptación a la cantidad de llenado de la taza 27
- Desconexión automática 28
- Enjuague del sistema de leche 29
- Idioma 30
- Indicaciones del contador y versión 31
- Posicionar los productos en la pantalla de inicio 26
- Unidad de cantidad de agua 30

N

- Número
 - Preparaciones 31
 - Programa de conservación 31

P

- Página web 10
- Pieza insertable para la bandeja recogegotas 8
- Plataforma de tazas 8
- Posicionar los productos 26
- Posición de los productos
 - Modificar 26
- Preparación 15, 16
 - Agua caliente 19
 - Café 16
 - Café con leche 16
 - Café especial 16
 - Cappuccino 16
 - Dos especialidades de café 17
 - Espresso 16
 - Flat White 16
 - Jarrita de café 16
 - Latte Macchiato 16
 - Ristretto 16
 - Té verde 19
- Primera puesta en funcionamiento 11
 - Con activación del cartucho de filtro 12
 - Sin activación del cartucho de filtro 13
- Problemas
 - Eliminación de anomalías 45

10 Índice alfabético

Producto doble 17

Productos

Bloquear 28

Habilitar 28

Puesta en funcionamiento, Primera 11

Con activación del cartucho de filtro 12

Sin activación del cartucho de filtro 13

R

Recipiente de café en grano

Limpiar 42

Llenar 10

Recipiente de café en grano con tapa de
protección de aroma 8

Ristretto 16

S

Salida

Salida combinada ajustable en altura 8

Salida de agua caliente 8

Salida combinada

Desmontar y enjuagar 35

Salida combinada ajustable en altura 8

Salida de agua caliente 8

Seguridad

Advertencias de seguridad importantes 4

Selector giratorio para el ajuste del grado de
molido 8

Servicio al cliente 52

Sistema de leche

Enjuagar 33

Limpiar 34

Smart Connect 9

T

Tapa 8

Depósito de agua 8

Tapa de protección de aroma

Recipiente de café en grano con tapa de
protección de aroma 8

Teléfono 52

Té verde 19

Transporte 46

U

Unidad de cantidad de agua 30

V

Vaciar el sistema 46

Versión 31

Visualizador 9

Visualizador, mensajes 44

11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233
Suiza

	EE. UU.: JURA Inc.	Canadá : FAEMA
Servicio técnico de atención al cliente		
Teléfono	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
Correo electrónico	info@us.jura.com	info@juracanada.ca
Horario de apertura (EST)	Lunes a jueves 9 - 21 h Viernes 9 - 20 h Sábado 9 - 17 h	
Dirección del distribuidor	20 Craig Road Montvale, NJ 07645	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Teléfono	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	us.jura.com	ca.jura.com

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en **jura.com**.

@ En caso de que necesite ayuda con el manejo de su máquina, consulte la página web **jura.com/service**.

Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente manual de uso son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su X8 puede diferir en algunos detalles.

Observaciones del cliente

¡Su opinión nos importa! Benefíciese de las opciones de contacto facilitadas en **jura.com**.

Copyright

El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.